

---

義泰泰公司  
 總發行  
 600 Main & 208 Pender St. E.  
 Phone Sey. 8729.  
 Vancouver B. C. Can.

贈送 華僑 寫信便箋  
 買書籍或藥品壹元以  
 上送壹冊以剪此告白  
 為有效

唐番票圖二元五  
 繪圖致富奇書 三毛  
 太平天國外記上中下完  
 宋史奇書十粒金丹五毛  
 改良今古奇觀 六毛  
 綠牡丹傳奇 五毛  
 足本包公無頭案三毛五  
 足本綠野仙跡 七毛五  
 繪圖明清兩國志 五毛  
 大字海公小紅袍 三毛

足本奇中奇劍俠四毛五  
 海上風月傳 四毛  
 社賊史 四毛  
 三拾六宮春艷秘史四毛  
 侍兒艷史 三毛  
 風流艷史 三毛  
 相思日記 五毛  
 新婚趣語 四毛  
 俗話傾談 五毛  
 狐之神通 五毛  
 古今姻緣譜 六毛

圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

●馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒三元  
 ●戰必勝丸 每盒三元  
 ●始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元  
 ●花柳入骨搜毒丸 每樽五元

花柳花柳  
 治諸毒家秘有  
 論以功用錫使  
 經一不九秋酒  
 其修補品  
 三鞭補腎丸名  
 必係勝美人口  
 德真與世相交  
 嘗試便知好醜

Illustration of a boat with a bottle of medicine on board. The bottle is labeled 'KAY SANG HONG CO' and '643 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.'. The boat is surrounded by people, and there is a large banner above the boat with the text '濟世慈航'.

寄藥郵費  
 加拿大各埠代理處均有發售  
 買者自便  
 藥目即更  
 函索即寄

**藥 聖 癬 治**  
Singer Bros Drug Store  
Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

本藥房代理 (Kongoo) 專  
治乾癬濕癬與及皮膚濕毒  
藥膏奏効如神用過者毋不  
口碑載道贊爲聖藥染斯疾  
者請速購而治之當知吾言  
之不謬也初染者壹盅能愈  
久年頑症須用三幾盅必能  
醫愈

▲每盅價銀壹元  
▲外埠代支郵費

**特 權 代 理 人**  
**勝架兄弟藥房**  
舖在細夾域多利街角門  
牌細街東約貳十六